

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 maart 2003

**ONTWERP
VAN PROGRAMMAWET**

AMENDEMENTEN

ingediend in de Commissie
voor de Sociale Zaken

Nr. 3 VAN DE HEREN **DELIZÉE EN VAN
GROOTENBRULLE**

Art. 40bis en 40ter (*nieuw*)

In titel II «**Sociale Zaken**» een hoofdstuk 7 invoegen dat de artikelen 40bis en 40ter omvat en luidt als volgt :

«Hoofdstuk 7. Specifieke regeling inzake de gelijkstelling van de pensioenberekening ten behoeve van het cabinepersoneel van het voormalige Sabena

Art. 40bis. — Artikel 14, eerste lid, a), van het koninklijk besluit van 3 november 1969 houdende vaststelling voor het vliegend personeel van de burgerlijke luchtvaart, van de bijzondere regelen betreffende het ingaan van het pensioenrecht en van de bijzondere toepassingsmodaliteiten van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, van de wet van

Voorgaande documenten :

Doc 50 **2343/ (2002/2003)** :

- 001 : Ontwerp van programma wet.
- 002 : Bijlage.
- 003 tot 008 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

18 mars 2003

**PROJET
DE LOI-PROGRAMME**

AMENDEMENTS

déposés en Commission
des Affaires sociales

N° 3 DE MM. **DELIZÉE ET VAN GROOTENBRULLE**

Art. 40bis et 40ter (*nouveaux*)

Dans le titre II «**Affaires sociales**», insérer un chapitre 7 contenant les articles 40bis et 40ter, rédigés comme suit :

«Chapitre 7. Régime d'assimilation spécifique en matière de calcul de la pension pour les membres du personnel de cabine de l'ex-Sabena.

Art. 40bis. — L'article 14, premier alinéa, a), de l'arrêté royal du 3 novembre 1969 déterminant pour le personnel naviguant de l'aviation civile les règles spéciales pour l'ouverture du droit à la pension et les modalités spéciales d'application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, de la loi du 20 juillet 1990 instaurant un âge flexible de la retraite pour les

Documents précédents :

Doc 50 **2343/ (2002/2003)** :

- 001 : Projet de loi-programme
- 002 : Annexe.
- 003 à 008 : Amendements.

20 juli 1990 tot instelling van een flexibele pensioenleeftijd voor werknemers en tot aanpassing van de werknemerspensioenen aan de evolutie van het algemeen welzijn en van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wordt aangevuld met de volgende bepalingen :

«De andere activiteitsperiodes als werknemer dan die welke bedoeld zijn in artikel 1, 7°, van dit besluit, worden met betrekking tot de toepassing van artikel 34, § 1, A van het koninklijk besluit van 21 december 1967 geacht te voldoen aan de bepalingen sub littera wat de cabinepersoneelsleden betreft die :

1° bij de aanvang van een andere activiteit als werknemer dan die welke bedoeld is in artikel 1, 7°, van dit besluit, ten volle de leeftijd van 48 jaar hebben bereikt;

2° het bewijs leveren dat zij gewoonlijk en hoofdzakelijk gedurende ten minste 27 jaar in de hoedanigheid van cabinepersoneelslid werkzaam zijn gebleven.».

Art. 40ter.— Artikel 40bis heeft uitwerking op 8 november 2001.».

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de strijd aan te binden met het verschijnsel van de werkloosheidsval waarin sommige voormalige Sabena-werknemers verstrikt zijn geraakt.

Het cabinepersoneel in de burgerluchtvaart geniet een specifieke pensioenregeling die wordt berekend op grond van een loopbaan van 34 jaar, en die 55 jaar openstaat voor de betrokkenen. De tijdens de loopbaan gepresteerde arbeidsjaren kunnen evenwel alleen in aanmerking worden genomen op voorwaarde dat men kan bewijzen werkzaam te zijn geweest in een onderneming uit de luchtvaartsector. Voor het cabinepersoneel met een vrij hoge aancienniteit van het voormalige Sabena heeft die bijzondere regeling een bijzonder kwalijk neveneffect. De betrokken werknemers kunnen hun beroepsloopbaan alleen vervolledigen door een nieuwe baan te vinden in de Belgische luchtvaartsector of door werkloosheidsperiodes daarmee gelijk te laten stellen.

Gelet op de rampzalige situatie waarin de gehele luchtvaartsector verkeert, is het voor die werknemers nagenoeg onmogelijk een dergelijke betrekking te vinden, inzonderheid wegens hun leeftijd. Zij kunnen hun pensioenvoordelen dus alleen behouden door hun status van werkloze of van brug gepensioneerde te handhaven. Een andere betrekking aanvaarden ware uit financieel oogpunt uitermate nadelig.

travailleurs salariés et adaptant les pensions des travailleurs salariés à l'évolution du bien-être général et de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de pensions, est complété par les dispositions suivantes :

«Les périodes d'activité comme salarié, autres que celles visées à l'article 1er, 7°, du présent arrêté, sont censées satisfaire, pour ce qui concerne l'application de l'article 34, § 1er, A, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967, aux dispositions de ce litera pour le membre du personnel de cabine qui:

1° au moment du début d'une activité comme travailleur salarié, autre que celles visées à l'article 1er, 7°, du présent arrêté, a atteint l'âge de 48 ans accomplis ;

2° prouve une occupation habituelle et en ordre principal de 27 ans comme membre du personnel de cabine.».

Art. 40ter. — L'article 40bis produit ses effets le 8 novembre 2001.».

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à lutter contre un phénomène de piège à l'emploi dont sont victimes certains membres du personnel de l'ex-Sabena.

Le personnel de cabine de l'aviation civile dispose d'un régime de pension spécifique calculé sur une carrière de 34 années et accessible à partir de 55 ans. Les années de carrière ne peuvent toutefois être prises en compte qu'à la condition de pouvoir justifier d'une occupation par une entreprise du secteur aérien. Pour les membres du personnel de cabine de l'ex-Sabena comptant une aancienneté assez élevée, ce régime particulier présente un effet pervers important. Ces travailleurs ne peuvent compléter leur carrière professionnelle qu'en retrouvant une occupation dans le secteur aérien belge ou via une assimilation des périodes de chômage.

Etant donné l'état désastreux du secteur aérien dans son ensemble, ces travailleurs sont confrontés à la quasi-impossibilité de retrouver un emploi de cette nature, notamment en raison de leur âge. Il ne leur est donc possible de conserver leurs avantages en termes de pension qu'en restant dans un régime de chômage ou de prépension. Accepter tout autre emploi s'avéreraient très désavantageux d'un point de vue financier.

Teneinde die ernstige werkloosheidsval te bestrijden, wordt voorgesteld te voorzien in een specifieke regeling voor de cabinepersoneelsleden van ten minste 48 jaar oud die ten minste 27 jaar dienstancienniteit hebben. Voor de betrokkenen kan elke activiteitsperiode als werknemer in aanmerking komen voor de berekening van de beroepsloopbaan.

Afin de lutter contre cette grave situation de piège à l'emploi, il est proposé de prévoir un régime spécifique pour les membres du personnel de cabine âgés d'au moins 48 ans et comptant une ancienneté professionnelle d'au moins 27 années. Toute période d'activité en tant que travailleur salarié pourra, en ce qui les concerne, entrer en ligne de compte pour le calcul de la carrière professionnelle.

Jean-Marc DELIZEE (PS)
Bruno VAN GROOTENBRULLE (PS)

Nr. 4 VAN DE HEER WAUTERS

Art.82bis tot 82septies

In titel IV een hoofdstuk 9bis invoegen dat de artikelen 82bis tot 82septies bevat, luidend als volgt:

«Hoofdstuk 9bis. Rouvverlof

Art. 82bis. — In artikel 30 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, gewijzigd bij de wet van 2 augustus 2002, wordt een § 3bis ingevoegd, luidende :

«§ 3bis. De werknemer heeft het recht om van het werk afwezig te zijn, omwille van het overlijden van zijn echtgeno(o)t(e), of van de persoon met wie hij wettelijk samenwoont, van zijn kind of van zijn echtgeno(o)t(e), of van de persoon met wie hij wettelijk samenwoont, van zijn vader, moeder, schoonmoeder, schoonvader, stiefvader, of stiefmoeder, dit gedurende 7 dagen al of niet aaneensluitend op te nemen binnen dertien maanden na het overlijden.

Gedurende de eerste drie dagen afwezigheid geniet de werknemer het behoud van zijn loon.

Gedurende de volgende vier dagen geniet de werknemer een uitkering waarvan het bedrag wordt bepaald door de Koning en die hem wordt uitbetaald in het raam van de verzekering voor geneeskundige verzorging.».

Art. 82ter. — In artikel 30, § 4 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, worden de woorden «in §§ 2 en 3» vervangen door de woorden «in §§ 2, 3 en 3bis».

Art. 82quater. — In artikel 25quinquies van de wet van 1 april 1936 op de arbeidsovereenkomst wegens dienst op binnenschepen, ingevoegd bij de wet van 10 december 1963 en gewijzigd bij de wet van 2 augustus 2002, wordt een § 3bis ingevoegd, luidende :

N° 4 DE M. WAUTERS

Art. 82bis à 82septies

Dans le titre IV, insérer un chapitre 9bis, comprenant les articles 82bis à 82septies, libellés comme suit :

«Chapitre 9bis. Congé de deuil

Art. 82bis. — Dans l'article 30 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, modifiée par la loi du 2 août 2002, il est inséré un § 3bis, libellé comme suit :

«§ 3bis. Le travailleur a le droit de s'absenter de son travail en raison du décès de son conjoint, ou de la personne avec laquelle il cohabite légalement, de son enfant ou de son conjoint, ou de la personne avec laquelle il cohabite légalement, de ses père, mère, belle-mère ou beau-père, et ce, durant 7 jours à prendre d'affilée ou non dans les treize mois du décès.

Pendant les trois premiers jours d'absence, le travailleur bénéficie du maintien de sa rémunération.

Pendant les quatre jours suivants, le travailleur bénéficie d'une allocation dont le montant est déterminé par le Roi et qui lui est payée dans le cadre de l'assurance soins de santé et indemnités.».

Art. 82ter. — Dans l'article 30, § 4, de la même loi, inséré par la loi du 2 août 2002, les mots «au §§ 2 et 3» sont remplacés par les mots «aux §§ 2, 3 et 3bis».

Art. 82quater. — Dans l'article 25quinquies de la loi du 1^{er} avril 1936 sur les contrats d'engagement pour le service des bâtiments de navigation intérieure, inséré par la loi du 10 décembre 1963 et modifié par la loi du 2 août 2002, il est inséré un § 3bis, libellé comme suit :

«§ 3bis. De werknemer heeft het recht om van het werk afwezig te zijn, omwille van het overlijden van zijn echtgeno(o)t(e), of van de persoon met wie hij wettelijk samenwoont, van zijn kind of van zijn echtgeno(o)t(e), of van de persoon met wie hij wettelijk samenwoont, van zijn vader, moeder, schoonmoeder, schoonvader, stiefvader, of stiefmoeder, dit gedurende 7 dagen al of niet aaneensluitend op te nemen binnen dertien maanden na het overlijden.

Gedurende de eerste drie dagen afwezigheid geniet de werknemer het behoud van zijn loon.

Gedurende de volgende vier dagen geniet de werknemer een uitkering waarvan het bedrag wordt bepaald door de Koning en die hem wordt uitbetaald in het raam van de verzekering voor geneeskundige verzorging.».

Art. 82quinquies. — In artikel 25quinquies, § 4, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002 worden de woorden «in §§ 2 en 3» vervangen door de woorden «in §§ 2, 3 en 3bis».

Art. 82sexies. — Artikel 2, 5° van het koninklijk besluit van 28 augustus 1963 betreffende het behoud van het normaal loon van de werklieden, de dienstboden, de bedienden en de werknemers aangeworven voor de dienst op binnenschepen, voor afwezigheidsdagen ter gelegenheid van familiegebeurtenissen of voor de vervulling van staatsburgerlijke verplichtingen of van burgerlijke opdrachten, wordt opgeheven.

Art. 82septies. — Deze wet treedt in werking op 1 juli 2003.».

VERANTWOORDING

Krachtens de regeling betreffende het klein verlet heeft de werknemer bij het overlijden van zijn echtgenoot, de persoon waarmee hij wettelijk samenwoont of van sommige familieleden, recht op maximaal drie vrije dagen met behoud van zijn normaal loon. Hij kan deze dagen kiezen tijdens de periode die begint met de dag van het overlijden en eindigt met de dag van de begrafenis.

Het is duidelijk dat deze drie dagen niet volstaan, al was het maar omwille van de praktische beslommeringen die met een overlijden van een naast familielid gepaard gaan. Vooral het rouwproces vergt meer tijd en kan doorgaans pas beginnen na de dag van de begrafenis.

Daarom stellen we voor dat werknemers bovenop het klein verlet vier vrije dagen zouden krijgen wanneer een naaste sterft. In de voorgestelde regeling gaat het dan om het overlijden van de samenwonende partner, de eigen kinderen of deze van de

«§ 3bis. Le travailleur a le droit de s'absenter de son travail en raison du décès de son conjoint, ou de la personne avec laquelle il cohabite légalement, de son enfant ou de son conjoint, ou de la personne avec laquelle il cohabite légalement, de ses père, mère, belle-mère ou beau-père, et ce, durant 7 jours à prendre d'affilée ou non dans les treize mois du décès.

Pendant les trois premiers jours d'absence, le travailleur bénéficie du maintien de sa rémunération.

Pendant les quatre jours suivants, le travailleur bénéficie d'une allocation dont le montant est déterminé par le Roi et qui lui est payée dans le cadre de l'assurance soins de santé et indemnités.».

Art. 82quinquies.— Dans l'article 25quinquies, § 4, de la même loi, inséré par la loi du 2 août 2002, les mots «au §§ 2 et 3» sont remplacés par les mots «aux §§ 2, 3 et 3bis».

Art. 82sexies.— L'article 2, 5°, de l'arrêté royal du 28 août 1963 relatif au maintien de la rémunération normale des ouvriers, des travailleurs domestiques, des employés et des travailleurs engagés pour le service des bâtiments de navigation intérieure pour les jours d'absence à l'occasion d'événements familiaux ou en vue de l'accomplissement d'obligations civiques ou de missions civiles est abrogé.

Art. 82septies.— Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} juillet 2003.».

JUSTIFICATION

Conformément à la réglementation relative au petit chômage, le travailleur a le droit de prendre au maximum trois jours de congé avec maintien de sa rémunération normale à l'occasion du décès de son conjoint, de la personne avec laquelle il cohabite légalement ou de certains membres de sa famille. Il peut prendre ces jours dans la période commençant le jour du décès et finissant le jour des funérailles.

Il est clair que ces trois jours ne suffisent pas, ne fût-ce qu'en raison des problèmes d'ordre pratique posés par un décès. C'est surtout le travail de deuil qui demande davantage de temps, et il ne peut généralement commencer qu'au lendemain des funérailles.

Nous proposons dès lors que les travailleurs bénéficient, en plus du petit chômage, de quatre jours de congé supplémentaires à l'occasion du décès d'un proche. Il y a lieu d'entendre par là : le partenaire avec lequel le travailleur cohabitait, l'enfant,

samenwonende partner en de (schoon)ouders of stiefouders. Deze dagen zouden genomen moeten worden binnen dertien maanden na de begrafenissen. Gedurende deze vier dagen geniet de werknemer een uitkering in het raam van de verzekering voor geneeskundige verzorging.

Het voorstel om een wettelijke regeling in te voeren voor rouwverlof moet gezien worden binnen de context van een gewijzigde visie op de combinatie van loonarbeid met het gezinsleven. Wij stellen vast dat er een groeiende bereidheid ontstaat om ruimte te scheppen voor de fundamentele behoeften uit de persoonlijke leefwereld. Een stelsel voor rouwverlof is daar een belangrijk element van.

Voor alle werknemers, ongeacht de aard van hun statuut of arbeidscontract, wordt een stelsel van rouwverlof ingesteld, zodat zij die geconfronteerd worden met het overlijden van een samenwonende partner of een kind, hetzij een eigen kind of een kind van de partner waarmee men samenwoont, of van een vader, moeder, schoonmoeder, schoonvader, stiefvader of stiefmoeder, een rouwverlof krijgen van vier dagen bovenop de voor hen toepasselijke regeling van het «klein verlet».

Deze dagen zijn vrij op te nemen gedurende een periode van maximum dertien maanden, te rekenen vanaf de dag van het overlijden van het betrokken familie- of gezinslid. De flexibiliteit die toegestaan wordt voor de opname wordt gemotiveerd door de sterk verschillende wijze waarop personen met rouw omgaan. Voor de ene persoon is dat onmiddellijk na de uitvaart, voor iemand anders kan het gaan over de eerste dagen van november, rond de eindejaarsperiode, de eigen verjaardag of die van de overledene, of één jaar na het overlijden.

qu'il soit celui du travailleur ou celui du partenaire et les (beaux-) parents. Ces jours devraient être choisis dans les treize mois des funérailles. Pendant ces quatre jours, le travailleur bénéficie d'une allocation dans le cadre de l'assurance soins médicaux.

Le présent amendement visant à réglementer le congé de deuil par voie légale, procède d'une nouvelle manière de concevoir la combinaison du travail salarié et de la vie familiale. Nous constatons en effet qu'il existe une volonté croissante de libérer davantage d'espace consacrer aux besoins fondamentaux de l'existence, ce à quoi doit contribuer de façon non négligeable l'instauration d'un congé de deuil légal.

Il est instauré pour tous les travailleurs salariés, quelle que soit la nature de leur statut ou de leur contrat de travail, un congé de deuil de manière que tous ceux qui doivent faire face à la perte d'un partenaire cohabitant ou d'un enfant, qu'il soit le leur ou celui du partenaire, d'un père, d'une mère, d'une belle-mère, d'un beau-père, puissent prendre quatre jours de congé en plus du régime du «petit chômage» qui leur est applicable.

Ces jours sont à choisir au cours d'une période maximale de treize mois, prenant cours le jour du décès du membre de la famille. La flexibilité ainsi accordée se justifie par la grande diversité des réactions face au deuil. Les uns réagissent immédiatement après les obsèques, les autres au cours des premiers jours de novembre, pendant la période des fêtes de fin d'année, le jour de leur anniversaire ou de celui du parent décédé ou un an après le décès.

Joos WAUTERS (Agalev-Ecolo)

Nr. 5 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 51

Het 3° doen vervallen.

VERANTWOORDING

Deze maatregel wordt het best opengesteld voor alle jongere werkzoekenden, ook voor de hoger opgeleiden.

Nr. 6 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 8bis (*nieuw*)

In hoofdstuk 3 «Kinderbijslag» van het ontwerp van programmawet een nieuw artikel 8bis invoegen, luidend als volgt :

N° 5 DE MME D'HONDT

Art. 51

Supprimer le point 3°.

JUSTIFICATION

Il est préférable que tous les jeunes demandeurs d'emploi puissent bénéficier de cette mesure, même ceux qui disposent d'une formation élevée.

N° 6 DE MME D'HONDT

Art. 8bis (*nouveau*)

Au chapitre 3 «Allocations familiales», insérer un nouvel article 8bis, libellé comme suit :

«Art. 8bis. — Artikel 56septies, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders wordt gewijzigd als volgt :

A) In § 1 vervalt de zinsnede «geboren is uiterlijk op 1 januari 1996 en» ;

B) Paragrafen 2, 3 en 4 worden opgeheven.».

VERANTWOORDING

Elk kind dat is getroffen door een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van tenminste 66 % is rechthebbend op kinderbijslag voor zichzelf ongeacht of het geboren is uiterlijk op 1 januari 1996 of erna. Dit amendement heeft dit onderscheid op.

Nr. 7 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 8ter (*nieuw*)

In hoofdstuk 3 «Kinderbijslag», een nieuw artikel 8ter invoegen, luidend :

«Art. 8ter. — Artikel 63 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, vervangen door de wet van 29 december 1990, wordt gewijzigd als volgt :

A) In § 1 vervalt de zinsnede «geboren is uiterlijk op 1 januari 1996 en»;

B) Paragrafen 2, 3 en 4 worden opgeheven.».

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 6

Nr. 8 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 8quater (*nieuw*)

In hoofdstuk 3 «Kinderbijslag» een nieuw artikel 8quater invoegen, luidend :

«Art. 8quater. — Artikel 76bis, § 1, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders wordt aangevuld met het volgende lid :

«De bedragen zoals bedoeld in de artikelen 40, 42bis, 44, 44bis, 47, 50bis, 50ter, 73bis, § 1, en 73quater, § 2

«Art. 8bis. — L'article 56septies des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés est modifié comme suit :

A) Au § 1^{er}, supprimer la partie de phrase suivante «qui est né au plus tard le 1^{er} janvier 1996 et».

B) Supprimer les §§ 2, 3 et 4.».

JUSTIFICATION

Chaque enfant qui est atteint d'une incapacité physique ou mentale de 66 pour cent au moins est attribuaire des allocations familiales pour lui-même, qu'il soit né avant ou après le 1^{er} janvier 1996. Cet amendement supprime cette distinction.

N° 7 DE MME D'HONDT

Art. 8ter (*nouveau*)

Au chapitre 3 «Allocations familiales», insérer un nouvel article 8ter, libellé comme suit :

«Art. 8ter. — L'article 63 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, remplacé par la loi du 29 décembre 1990, est modifié comme suit :

A) Au § 1^{er}, supprimer la partie de phrase suivante «qui est né au plus tard le 1^{er} janvier 1996 et».

B) Supprimer les §§ 2, 3 et 4.».

JUSTIFICATION

Voir n° 6.

N° 8 DE MME D'HONDT

Art. 8quater (*nouveau*)

Dans le chapitre 3 «Allocations familiales», insérer un article 8quater, libellé comme suit :

«Art. 8quater.— L'article 76bis, § 1^{er}, des lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés est complété par l'alinéa suivant :

«Les montants visés aux articles 40, 42bis, 44, 44bis, 47, 50bis, 50ter, 73bis, § 1^{er}, et 73quater, § 2,

worden jaarlijks aangepast. De Koning stelt hiertoe voor 1 april van elk jaar, op advies van de Nationale Arbeidsraad, de verhogingscoëfficiënt vast, rekening houdend met de ontwikkeling van de conventionele lonen. De nieuwe bedragen worden in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt. Zij treden in werking uiterlijk op 1 juli van het jaar dat volgt op dat van hun aanpassing.».

VERANTWOORDING

De bedragen van de kinderbijslag (artikel 40), de verhoogde kinderbijslag (artikel 42bis), de leeftijdsbijslagen (artikel 44 en 44bis), de bedragen zoals bepaald in artikel 47 (gehandicapte kinderen), de wezenbijslag (artikel 50bis), de verhoogde kinderbijslag voor kinderen van een arbeidsongeschikte werknemer (artikel 50ter), het kraamgeld (artikel 73bis), de adoptie-premie (artikel 73quater, § 2), worden op deze wijze jaarlijks aangepast aan de evolutie van de conventionele lonen.

Nr. 9 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 8quinquies (nieuw)

In hoofdstuk 3 «Kinderbijslag» een nieuw artikel 8quinquies invoegen, luidend :

«Art. 8quinquies. — Artikel 107, § 4, van de bij het koninklijk besluit van 19 december 1939 samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, vervangen bij de wet van 22 februari 1998 en gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999, wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt :

«De geldmiddelen toegewezen krachtens artikel 38, § 3quinquies van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, worden vanaf het dienstjaar 2003 verdeeld over Nederlandstalige, respectievelijk Franstalige projecten in verhouding tot de aantalen krachtens deze wetten op kinderbijslag rechtgevende kinderen tussen 0 en 12 jaar die tot de Nederlandstalige, respectievelijk Franstalige gemeenschap kunnen gerekend worden. Bedoelde aantalen worden jaarlijks vastgesteld door de Rijksdienst en meegedeeld aan het beheerscomité.».

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt een billijke verdeling van de middelen tussen de gemeenschappen. In dit verband is de meest objectieve verdeling één die gebaseerd is op het aantal kinde-

sont adaptés chaque année. À cet effet, le Roi fixe, avant le 1^{er} avril de chaque année et après avoir recueilli l'avis du Conseil national du travail, le coefficient de majoration, compte tenu de l'évolution conventionnelle des salaires. Les nouveaux montants sont publiés au Moniteur belge. Ils entrent en vigueur au plus tard le 1^{er} juillet de l'année qui suit celle de leur adaptation.».

JUSTIFICATION

Les montants des allocations familiales (art. 40), des allocations familiales majorées (article 42bis), des suppléments d'âge (articles 44 et 44bis), les montants visés à l'article 47 (enfants handicapés), les montants des allocations d'orphelin (article 50bis), des allocations majorées pour les enfants d'invalidité (article 50ter), de l'allocation de naissance (article 73bis), de la prime d'adoption (article 73quater, § 2) sont ainsi adaptés chaque année en fonction de l'évolution conventionnelle des salaires.

N° 9 DE MME D'HONDT

Art. 8quinquies (nouveau)

Dans le chapitre III «Allocations familiales», insérer un article 8quinquies, libellé comme suit :

«Art. 8quinquies. — L'article 107, § 4, des lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, coordonnées par l'arrêté royal du 19 décembre 1939, remplacé par la loi du 22 février 1998 et modifié par la loi du 25 janvier 1999, est complété par un alinéa 2, libellé comme suit :

«Les moyens financiers alloués en vertu de l'article 38, § 3quinquies, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés sont répartis, à partir de l'exercice 2003, entre des projets francophones et néerlandophones, proportionnellement aux nombres d'enfants de 0 à 12 ans ouvrant le droit aux allocations familiales en vertu des présentes lois, qui appartiennent respectivement à la communauté francophone ou à la communauté néerlandophone. Ces nombres sont fixés chaque année par l'Office national et communiqués au comité de gestion.».

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à répartir les moyens de façon équitable entre les communautés. La répartition la plus objective possible est à cet égard celle qui se fonde sur le nombre

ren tussen 0 en 12 jaar die tot de Vlaamse, respectievelijk de Franstalige gemeenschap behoren en recht geven op kinderbijslag in het werknemers- en ambtenarenstelsel.

Nr. 10 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 12bis (*nieuw*)

Een artikel 12bis invoegen, luidend als volgt :

«Art. 12bis. — Artikel 4 van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van een gewaarborgde gezinsbijslag, wordt aangevuld met het volgende lid:

«*Het bedrag van de in artikel 1 bedoelde gezinsbijslag wordt jaarlijks aangepast. De Koning stelt hier toe, voor 1 april van elk jaar, op advies van de Nationale Arbeidsraad, de verhogingscoëfficiënt vast, rekening houdend met de ontwikkeling van de conventionele lonen. De nieuwe bedragen worden in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt. Zij treden in werking uiterlijk op 1 juli van het jaar dat volgt op dat van hun aanpassing.*».

VERANTWOORDING

Het bedrag van de gewaarborgde gezinsbijslag wordt aangepast in functie van de ontwikkeling van de conventionele lonen.

Nr. 11 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 13

Een 1°bis invoegen, luidend als volgt :

«1°bis. In § 3 wordt het getal «16» vervangen door het getal «21».

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt het optrekken van de leeftijdsgrens van 16 naar 21 jaar. Zo kunnen alle chronisch zieke kinderen jonger dan 21 jaar een tussenkomst krijgen in de extra kosten van hun medische behandeling.

d'enfants de 0 à 12 ans appartenant respectivement à la Communauté française ou à la Communauté flamande et ouvrant le droit aux allocations familiales dans le régime des travailleurs salariés et des fonctionnaires.

N° 10 DE MME D'HONDT

Art. 12bis (*nouveau*)

Insérer un article 12bis, libellé comme suit :

«Art. 12bis.— L'article 4 de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties est complété par l'alinéa suivant :

«Le montant des prestations familiales visées à l'article 1^{er} est adapté chaque année. À cet effet, le Roi fixe, avant le 1^{er} avril de chaque année et après avoir recueilli l'avis du Conseil national du travail, le coefficient de majoration, compte tenu de l'évolution conventionnelle des salaires. Les nouveaux montants sont publiés au Moniteur belge. Ils entrent en vigueur au plus tard le 1^{er} juillet de l'année qui suit celle de leur adaptation.».

JUSTIFICATION

Le montant des prestations familiales garanties est adapté en fonction de l'évolution conventionnelle des salaires.

N° 11 DE MME D'HONDT

Art. 13

Dans l'article 13 proposé, insérer un 1°bis, libellé comme suit :

«1°bis. Au § 3, le chiffre «16» est remplacé par le chiffre «21».

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à relever la limite d'âge de 16 à 21 ans. Ainsi, tous les enfants atteints d'une maladie chronique âgés de moins de 21 ans pourront bénéficier d'une intervention dans les coûts supplémentaires afférents à leur traitement médical.

Nr. 12 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 13

Een 1^oter invoegen, luidend als volgt:

«1^oter. In artikel 25, § 3, van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, wordt de zinsnede «de medische kosten die tenminste 650 euro op jaarbasis bedragen, waarvoor geen terugbetaling in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging werd verleend» vervangen door de woorden «de medische kosten waarvoor momenteel geen terugbetaling in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging wordt verleend»;».

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de afschaffing van de arbitraire grens van 650 euro op jaarbasis.

Nr. 13 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 16bis (nieuw)

Een artikel 16bis invoegen luidend:

«Art. 16bis. — In artikel 34, eerste lid, van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatst gewijzigd bij de wet van 29 januari 1999 wordt aangevuld met een 24^o luidend als volgt:

«24^o de terugbetaling van verstrekkingen in het kader van de medisch begeleide voortplanting.»».

VERANTWOORDING

Medisch begeleide voortplanting mag geen elitaire vorm van zorgverlening zijn, die alleen toegankelijk is voor financieel draagkrachtige patiënten. Dit amendement beoogt de vergoeding, onder strikte voorwaarden, van de geneeskundige verstrekkingen in het kader van zo'n behandeling door de verzekering voor geneeskundige verzorging.

N° 12 DE MME D'HONDT

Art. 13

Insérer un 1^oter, libellé comme suit :

«1^oter. Dans l'article 25, § 2, alinéa 2, proposé, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, remplacer les mots «les coûts médicaux s'élevant au moins à 650 euros sur la base annuelle et qui n'ont fait l'objet d'aucun remboursement dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé» par les mots «les coûts médicaux ne faisant momentanément l'objet d'aucun remboursement dans le cadre de l'assurance obligatoire»;».

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à supprimer la limite arbitraire de 650 euros sur une base annuelle.

N° 13 DE MME D'HONDT

Art. 16bis (nouveau)

Insérer un article 16bis, libellé comme suit :

«Art. 16bis. — L'article 34, alinéa 1^{er}, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par la loi du 29 janvier 1999, est complété par un 24^o, libellé comme suit :

«24^o le remboursement des prestations médicales afférentes à la procréation médicalement assistée.»»

JUSTIFICATION

La procréation médicalement assistée ne peut pas être une prestation médicale élitaire réservée aux nantis. Le présent amendement vise à faire en sorte que les prestations médicales afférentes à ce traitement soient remboursées, à des conditions strictes, par l'assurance soins de santé.

Nr. 14 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 17bis (*nieuw*)**Een artikel 17bis invoegen, luidend :**

«Art. 17bis. — Artikel 35, § 1, van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatst gewijzigd bij de wet van 29 januari 1999 wordt aangevuld als volgt:

«De Koning omschrijft de in artikel 34, eerste lid, 24°, bedoelde verstrekkingen.».

VERANTWOORDING

Medisch begeleide voortplanting mag geen elitaire vorm van zorgverlening zijn, die alleen toegankelijk is voor financieel draagkrachtige patiënten. Dit amendement beoogt de vergoeding, onder strikte voorwaarden, van de geneeskundige verstrekkingen in het kader van zo'n behandeling door de verzekering voor geneeskundige verzorging.

De Koning krijgt de bevoegdheid te bepalen welke verstrekkingen precies in aanmerking komen daarvoor.

Nr. 15 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 17ter (*nieuw*)**Een artikel 17ter invoegen, luidend :**

«Art. 17ter. — In artikel 37, § 14ter, van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, wordt het getal «10» vervangen door het getal «50».».

VERANTWOORDING

Door slechts in een symbolische terugbetaling te voorzien van 10 % en een remgeld ten laste van de patiënt te leggen van 90 % lost men de problematiek niet op van de onvoldoende dekking van de medische materialen, waarvan het nut en de waarde medisch vaststaan. Dat dit remgeld in de maximum factuur (MAF) opgenomen werd, kan dit maar weinig verhelpen aangezien de MAF enkel ten goede komt aan een beperkte groep van de bevolking.

N° 14 DE MME D'HONDT

Art. 17bis(*nouveau*)**Insérer un article 17bis, libellé comme suit :**

«Art. 17bis. — L'article 35, § 1^{er}, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par la loi du 29 janvier 1999, est complétée comme suit:

«Le Roi détermine les prestations visées à l'article 34, alinéa 1^{er}, 24°.».

JUSTIFICATION

La procréation ne peut pas être une prestation médicale élitaire réservée aux nantis. Le présent amendement propose dès lors que les prestations médicales afférentes à ce traitement soient remboursées, à des conditions strictes, par l'assurance soins de santé.

Le Roi est habilité à déterminer les prestations pouvant donner lieu à remboursement.

N° 15 DE MME D'HONDT

Art. 17ter (*nouveau*)**Insérer un article 17ter, libellé comme suit :**

«Art. 17ter. — À l'article 37, § 14ter, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, remplacer le chiffre «10» par le chiffre «50».».

JUSTIFICATION

En prévoyant un remboursement symbolique de 10% et un ticket modérateur à charge du patient de 90%, on ne résout pas le problème de l'insuffisance de la couverture des coûts des matériels médicaux, dont l'utilité et la valeur médicales sont établies. Le fait que ce ticket modérateur est compris dans le maximum à facturer n'est guère de nature à remédier à ce problème, étant donné que seul un pourcentage limité de la population bénéfice du maximum à facturer.

Nr. 16 VAN MEVROUW D'HONDTArt. 17quater (*nieuw*)**Een artikel 17quater invoegen, luidend :**

«Art. 17quater. — In artikel 37sexies van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, in het punt 1 vervallen de woorden «die de leeftijd van 16 jaar niet heeft bereikt.».

VERANTWOORDING

De leeftijdsgrondslag van 16 jaar is een arbitrair criterium en houdt een discriminatie in ten opzichte van +16 jarigen.

Nr. 17 VAN MEVROUW D'HONDTArt. 17quinquies (*nieuw*)**Een artikel 17quinquies invoegen, luidend :**

«Art. 17quinquies. — In artikel 37novies, 2°, van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vervallen de woorden :

«met uitzondering van de rechthebbenden op een integratie-tegemoetkoming, behorend tot de categorieën 3 en 4, bedoeld in artikel 6, § 4, eerste lid, 3° en 4° van hoger vermelde wet van 27 februari 1987, waarvoor daadwerkelijk de aftrek, bedoeld in artikel 8, § 1 van het koninklijk besluit van 6 juli 1987 betreffende de inkomenstevengende en de integratietegemoetkoming, werd toegepast.».

VERANTWOORDING

Tijdens de huidige zittingsperiode wordt de bestaansmidelenlottoets voor de rechthebbenden op een integratie-tegemoetkoming behorende tot de categorieën 3 en 4 verfijnd. Daardoor zal minder rekening gehouden worden met het inkomen van de echtgenoot of de samenwonende partner.

Het is niet logisch dat de categorieën 3 en 4, voor wie boven genoemde positieve maatregel genomen werd, hier uitgesloten worden. Zij worden immers niet beschouwd als rechthebbende zoals bedoeld in artikel 37octies. De rechthebbenden op een integratietegemoetkoming behorende tot de categorieën 1 en 2 zijn daarentegen wel rechthebbende.

Dit amendement beoogt deze discriminatie op te heffen en past daarom de inhoud van artikel 37novies dat de rechthebbenden opsomt, aan.

N° 16 DE MME D'HONDTArt. 17quater (*nouveau*)**Insérer un article 17quater, libellé comme suit :**

«Art. 17quater — À l'article 37sexies, 1°, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, les mots «qui n'a pas atteint l'âge de 16 ans» sont supprimés.».

JUSTIFICATION

La limite d'âge de 16 ans est un critère arbitraire et constitue une discrimination à l'égard des bénéficiaires âgés de plus de 16 ans.

N° 17 DE MME D'HONDTArt. 17quinquies (*nouveau*)**Insérer un article 17quinquies, libellé comme suit :**

«Art. 17quinquies. — Dans l'article 37novies, 2°, de la même loi, les mots «à l'exception des bénéficiaires d'une allocation d'intégration, appartenant aux catégories 3 et 4, visées à l'article 6, § 4, alinéas 1^{er}, 3[°] et 4[°] de la loi susvisée du 27 février 1987, auxquels est effectivement appliqué l'abattement visé à l'article 8, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 6 juillet 1987 relatif à l'allocation de remplacement de revenus et à l'allocation d'intégration» sont supprimés.».

JUSTIFICATION

Au cours de la législature en cours, le contrôle des moyens d'existence a été affiné pour les bénéficiaires d'une allocation d'intégration appartenant aux catégories 3 et 4. Il sera dès lors moins tenu compte du revenu de l'époux ou du cohabitant.

Il est illogique que les catégories 3 et 4, pour lesquelles a été prise la mesure positive précitée, soient exclues en l'occurrence. Elles ne sont en effet pas considérées comme bénéficiaires au sens de l'article 37octies. Les bénéficiaires d'une allocation d'intégration appartenant aux catégories 1 et 2 sont en revanche bénéficiaires.

Le présent amendement tend à mettre un terme à cette discrimination et adapte dès lors le contenu de l'article 37novies, qui énumère les bénéficiaires.

Nr. 18 VAN MEVROUW D'HONDTArt. 17sexies (*nieuw*)**Een artikel 17sexies invoegen, luidend :**

«Art. 17sexies. — In artikel 37undecies, derde lid, van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, wordt het getal «zestien» vervangen door het getal «éénentwintig».».

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt het optrekken van de leeftijdsgrens van 16 naar 21 jaar. Zo wordt de maximumfactuur kindvriendelijk voor alle kinderen ongeacht hun leeftijd. Alle kinderen jonger dan 21 jaar kunnen dan dezelfde extra bescherming genieten. Ongeacht het inkomen van het gezin, mogen de gezondheidskosten nooit uitstijgen boven 650 euro.

**Nr. 19 VAN MEVROUW D'HONDT
(in bijkomende orde)**Art. 17sexies (*nieuw*)**Een artikel 17sexies invoegen, luidend als volgt :**

«Art. 17sexies. — In artikel 37undecies, derde lid, van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, wordt tussen de zinsnede «Nochtans wordt de verzekeringstegemoetkoming aan 100 pct. toegekend, ongeacht het bedrag van het inkomen van het gezin waarvan het deel uitmaakt, aan het kind jonger dan 16 jaar» en de zinsnede «indien het tijdens het betrokken kalenderjaar daadwerkelijk persoonlijke aandelen voor een bedrag van 650 euro heeft gedragen.» het volgende ingevoegd :

«en aan het kind getroffen door een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van ten minste 66 % dat recht heeft op verhoogde kinderbijslag, zoals bedoeld in de artikelen 47, 56septies en 63 van het koninklijk besluit van 19 december 1939 tot samenvatting van de Wet van 4 augustus 1930 betreffende kindertoeslagen voor loonarbeiders, en de koninklijke besluiten krachtens een latere wetgevend delegatie genomen, en in de artikelen 20, 26 en 28 van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen.»».

N° 18 DE MME D'HONDTArt. 17sexies (*nouveau*)**Insérer un article 17sexies, libellé comme suit :**

«Art. 17sexies. — À l'article 37undecies, alinéa 3, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, le mot «seize» est remplacé par le mot «vingt-et-un».».

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à porter la limite d'âge de 16 à 21 ans. Le maximum à facturer deviendra ainsi supportable pour tous les enfants handicapés, quel que soit leur âge. Tous les enfants de moins de 21 ans pourront alors bénéficier de la même protection accrue. Quels que soient les revenus du ménage comptant un enfant handicapé, le coût des prestations de santé ne pourra jamais excéder 650 euros.

**N° 19 DE MME D'HONDT
(en ordre subsidiaire)**Art. 17sexies (*nouveau*)**Insérer un article 17sexies, libellé comme suit :**

«Art. 17sexies. — Dans l'article 37undecies, alinéa 3, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, les mots «et à l'enfant atteint d'une incapacité physique ou mentale de 66 % au moins qui a droit aux allocations familiales majorées, visé aux articles 47, 56septies et 63 de l'arrêté royal du 19 décembre 1939 coordonnant la loi du 4 août 1930, relative aux allocations familiales pour travailleurs salariés, et les arrêtés royaux pris en vertu d'une délégation législative ultérieure, et aux articles 20, 26 et 28 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants» sont insérés entre les mots «Toutefois, l'intervention de l'assurance à 100 pour cent est accordée, quel que soit le montant des revenus du ménage dont il fait partie, à l'enfant de moins de seize ans» et les mots «dès lors qu'il a effectivement supporté, pendant l'année civile concernée, des interventions personnelles pour un montant de 650 euros.»».

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt het optrekken van de leeftijdsgrens van 16 naar 21 jaar voor het kind met een handicap dat recht heeft op verhoogde gezinsbijslag. Zo wordt de maximumfactuur kindvriendelijk voor alle kinderen met een handicap ongeacht hun leeftijd. Alle kinderen met een handicap met recht op verhoogde gezinsbijslag kunnen dan dezelfde extra bescherming genieten. Ongeacht het inkomen van het gezin met een gehandicap kind, mogen de gezondheidskosten nooit uitstijgen boven 650 euro.

Nr. 20 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 5

Dit artikel doen vervallen.**VERANTWOORDING**

Deze omzetting werd al uitgevoerd, namelijk door artikel 2 van de wet van 26 juni 2000 dat stelt: «De bedragen van de geldsommen waarop de opdeciemen bedoeld in de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdeciemen op de strafrechtelijke geldboeten worden toegepast, worden geacht rechtstreeks te zijn uitgedrukt in euro, zonder omrekening.».

Nr. 21 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 6

Dit artikel doen vervallen.**VERANTWOORDING**

Zie amendement nr. 20.

Nr. 22 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 7

Dit artikel doen vervallen.**VERANTWOORDING**

Zie amendement nr. 20.

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à porter la limite d'âge de 16 à 21 ans pour l'enfant handicapé qui a droit aux allocations familiales majorées. Le maximum à facturer deviendra ainsi supportable pour tous les enfants handicapés, quel que soit leur âge. Tous les enfants handicapés ayant droit aux allocations familiales majorées pourront alors bénéficier de la même protection accrue. Quels que soient les revenus du ménage comptant un enfant handicapé, le coût des prestations de santé ne pourra jamais excéder 650 euros.

N° 20 DE MME D'HONDT

Art. 5

Supprimer cet article.**JUSTIFICATION**

Cette conversion a déjà eu lieu, à savoir par l'article 2 de la loi du 26 juin 2000 qui s'énonce comme suit : «Les montants des sommes d'argent auxquelles les décimes additionnels visés par la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales sont appliqués, sont censés être exprimés directement en euro[s] sans conversion.».

N° 21 DE MME D'HONDT

Art. 6

Supprimer cet article.**JUSTIFICATION**

Voir amendement n° 20.

N° 22 DE MME D'HONDT

Art. 7

Supprimer cet article.**JUSTIFICATION**

Voir amendement n° 20.

Nr. 23 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 11

Dit artikel vervangen door de woorden :

«Art. 11. — In artikel 2, § 2, eerste lid, van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen, gewijzigd bij de wet van 12 augustus 2000, worden de woorden «het bedrag van 37.500 Belgische frank voor het jaar 2000 en 39.600 Belgische frank per kalenderjaar vanaf het jaar 2001» vervangen door de woorden «het bedrag van 37.500 Belgische frank voor het jaar 2000, 39.600 Belgische frank per kalenderjaar vanaf het jaar 2001 en 1.140 euro per kalenderjaar vanaf het jaar 2003».».

VERANTWOORDING

Door deze wijziging komen de indieners van het amendement tegemoet aan de opmerking van de Raad van State, die stelt dat een toevoeging van het nieuwe bedrag te verkiezen is boven een vervanging van de oude bedragen, om de oude bedragen niet te laten wegvallen.

Nr. 24 VAN MEVROUW D'HONDTArt. 31bis (*nieuw*)**Een artikel 31bis invoegen, luidende:**

«Art. 31bis. — In artikel 64 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) Paragraaf 2, B, wordt gewijzigd als volgt :

«In afwijking van deze paragraaf, A, mag de betrokkenen die uitsluitend gerechtigd is op één of meer overlevingspensioenen en die de leeftijd van 65 jaar niet heeft bereikt, mits voorafgaande verklaring en onder de in deze paragraaf bepaalde voorwaarden, een beroepsbezighed uitoefenen voorzover het beroepsinkomen per kalenderjaar niet meer bedraagt dan:

1° 25.000 EUR voor een bezigheid beoogd in deze paragraaf, A, 1°;

2° 20.000 EUR voor een bezigheid beoogd in deze paragraaf, A, 2°;

3° 25.000 EUR voor een bezigheid beoogd in deze paragraaf, A, 4°

N° 23 DE MME D'HONDT

Art. 11

Remplacer cet article par la disposition suivante :

«Art. 11.— À l'article 2, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire, modifié par la loi du 12 août 2000, les mots «37.500 francs belges pour l'année 2000 et 39.600 francs belges par année civile à partir de l'année 2001» sont remplacés par les mots «37.500 francs belges pour l'année 2000, 39.600 francs belges par année civile à partir de l'année 2001 et 1.140 euros par année civile à partir de l'année 2003».».

JUSTIFICATION

Le présent amendement tient compte de l'observation du Conseil d'État selon laquelle il serait préférable d'ajouter le nouveau montant plutôt que de remplacer les anciens montants, pour ne pas faire disparaître les anciens montants.

N° 24 DE MME D'HONDTArt. 31bis (*nouveau*)**Insérer un article 31bis, libellé comme suit :**

«Art. 31bis.— À l'article 64 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, sont apportées les modifications suivantes:

A) Au § 2, B, sont apportées les modifications suivantes :

1° Au 1°, le chiffre «553.172» est remplacée par le chiffre «25.000 EUR» ;

2° Au 2°, remplacer le chiffre «442.536» par le chiffre «20.000 EUR» ;

3° Au 3°, remplacer le chiffre «553.172 F» par le chiffre «25.000 EUR».

Voor de toepassing van het voorgaande lid worden de leeftijd en de pensioenrechten van de gerechtigde op 1 januari van het beschouwde jaar in aanmerking genomen of, in voorkomend geval, op de ingangsdatum van het overlevingspensioen.

B) Paragraaf 3, eerste, tweede en derde lid wordt gewijzigd als volgt:

«De gelijktijdige of achtereenvolgende uitoefening van verscheidene hierboven beoogde beroepsbezigheden is toegelaten voor zover het totaal van het inkomen beoogd in de § 2, A, 2°, en van 80 % van het inkomen beoogd in de § 2, A, 1° en 4° niet meer bedraagt dan 8.676 euro of 25.000 euro naargelang het gaat om een pensioengerechtigde beoogd in § 2, A, of beoogd in § 2, B. De in § 2 beoogde bedragen worden met 3.700 euro verhoogd wanneer de gerechtigde die een in § 2, A of § 2 B beoogde bezigheid uitoefent, de hoofdzakelijke last heeft van ten minste één kind.

Voor de toepassing van dit lid moet op 1 januari van het beschouwde jaar aan de vermelde voorwaarden worden voldaan.».

C) Paragraaf 5 wordt vervangen als volgt :

«§ 5. De minister die de pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft, past, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van de Nationale Arbeidsraad, de in dit artikel beoogde bedragen jaarlijks aan rekening houdend met de evolutie van de index der consumptieprijsen en de evolutie van de algemene welvaart.».

VERANTWOORDING

Weduwen en weduwnaars moeten nog te dikwijls een gedwongen keuze maken tussen het overlevingspensioen of hun eigen loopbaan (verder) uitbouwen. Beiden combineren kan niet, want wie een overlevingspensioen ontvangt mag slechts beperkt bijverdienen.

Weduwen en weduwnaars moeten voortdurend hun inkomen nakijken en becijferen en de angst om iets boven het (te lage) toegelaten bedrag te komen is zeer groot.

Een onverwachte wijziging in de gezinstoestand, een extraatje van de werkgever, een promotie of andere loonsverhoging, kan zeer grote gevolgen hebben voor het al dan niet krijgen van het overlevingspensioen.

Om hieraan te remediëren willen de indieners met dit amendement voor de rechthebbende op een overlevingspensioen :

- de bestaande plafonds van toegelaten arbeid verhogen ;

- deze verhoogde plafonds jaarlijks aanpassen aan de evolutie van de index der consumptieprijsen en de evolutie van de algemene welvaart ;

- een verfijnde gezinsmodulering invoeren.

B) Au § 3, les alinéas 1^{er}, 2 et 3 sont remplacés par l'alinéa suivant :

«L'exercice simultané ou successif de différentes activités professionnelles susvisées est autorisée pour autant que le total des revenus visés au § 2, A, 2°, et de 80 p.c. du revenu visé au 2, A, 1° et 4°, ne dépasse pas 8.676 euros ou 25.000 euros, selon qu'il s'agit d'un bénéficiaire de pension visé au § 2, A, ou visé au 2, B.

Les montants visés au § 2 sont majorés de 3.700 euros lorsque le bénéficiaire qui exerce une activité visée au § 2, A, ou au § 2, B, a la charge principale d'au moins un enfant. Pour l'application du présent alinéa, les conditions précitées doivent être remplies au 1^{er} janvier de l'année concernée.».

C) Au § 5, après les mots «visés au présent article», sont insérés les mots «en tenant compte de l'évolution de l'indice des prix à la consommation et de l'évolution de bien-être général».

JUSTIFICATION

Les veufs et les veuves doivent encore trop souvent faire un choix forcé entre la pension de survie et (la poursuite de) leur propre carrière. On ne peut combiner les deux, étant donné que celui qui bénéficie d'une pension de survie ne peut percevoir qu'un revenu d'appoint limité.

Les veufs et les veuves doivent constamment surveiller et calculer leurs revenus, terrorisés à l'idée de dépasser, même légèrement, le (trop faible) montant autorisé.

Une modification inattendue de la situation familiale, un petit extra offert par l'employeur, une promotion ou une augmentation... peuvent avoir une incidence considérable sur le versement ou non de la pension de survie.

Afin de remédier à cette situation, le présent amendement vise pour le bénéficiaire d'une pension de survie :

- à majorer les plafonds actuels en matière de travail autorisé ;

- à adapter, chaque année, ces plafonds majorés à l'évolution de l'indice des prix à la consommation et à l'évolution du bien-être général ;

- à introduire une modulation fine en fonction de la composition du ménage.

De indieners van dit amendement zijn er zich van bewust dat met dit amendement geen oplossing wordt gegeven aan wat door weduwen en weduwnaars wordt ervaren als een onrechtvaardigheid, namelijk dat wie beslist het recht op een overlevingspensioen op te nemen en deeltijds bij te werken, meteen beslist (gezien de huidige bepalingen in de wetgeving) om te verzaken aan alle rechten op bijkomende uitkeringen binnen de sociale zekerheid. Dit betekent concreet:

- geen uitkering in geval van ziekte;
- geen uitkering in geval van werkloosheid;
- geen uitkeringen wegens loopbaanonderbreking;
- geen mogelijkheid op brugpensioen;
- geen kans om voor eender welke tewerkstellingsmaatregel in aanmerking te komen.

Nr. 25 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 40

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 40. — De artikelen 22 tot 31 en 32 tot 39 hebben uitwerking met ingang van 1 februari 2003, artikel 31bis treedt in werking op 1 januari 2004.»

VERANTWOORDING

Het artikel 39bis kan gezien de praktische implicaties ervan niet in werking treden op hetzelfde ogenblik als de andere bepalingen van dit hoofdstuk.

Greta D'HONDT (CD&V)

Nous sommes conscients que le présent amendement n'apporte pas de solution à ce que les veufs et veuves vivent comme une injustice, à savoir que celui qui décide de demander une pension de survie et d'exercer une activité d'appoint à temps partiel, décide *ipso facto* (étant donné les dispositions actuelles de la législation) de renoncer à tous les droits relatifs à des allocations complémentaires prévus par le système de sécurité sociale. Concrètement, cela signifie :

- aucune allocation de maladie ;
- aucune allocation de chômage ;
- aucune allocation d'interruption de carrière ;
- pas de possibilité de prépension ;
- aucune possibilité d'entrer en ligne de compte pour l'une ou l'autre mesure de mise au travail.

N° 25 DE MME D'HONDT

Art. 40

Remplacer cet article par la disposition suivante :

«Art. 40. — Les articles 22 à 31 et 32 à 39 produisent leurs effets le 1^{er} février 2003, l'article 31bis entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.»

JUSTIFICATION

En raison de ses implications pratiques, l'article 39bis ne peut entrer en vigueur au même moment que les autres dispositions de ce chapitre.